





REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA



GRAD PULA-POLA  
GRADONAČELNIK



REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA



CITTA DI PULA-POLA  
IL SINDACO

Klasa: 361-01/12-01/26  
Urbroj:2168/01-01-02-01-0019-12-11  
Pula, 23. ožujka 2012.

## GRADSKOM VIJEĆU GRADA PULE

**Predmet:** Izvješće o izvršenju Programa gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za 2011. godinu - dostavlja se

Gradonačelnik Grada Pule, dana 20. ožujka 2012. godine, donio je Izvješće o izvršenju Programa gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za 2011. godinu, za Grad Pulu.

Temeljem članka 30. stavak 5. Zakona o komunalnom gospodarstvu («Narodne novine» RH br. 26/03 - pročišćeni tekst, 82/04, 110/04-Uredba, 178/04, 38/09, 79/09, 153/09 i 49/11), kojim je propisano da je izvršno tijelo jedinice lokalne samouprave dužno do kraja mjeseca ožujka svake godine predstavničkom tijelu jedinice lokalne samouprave podnijeti izvješće o izvršenju Programa gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za prethodnu kalendarsku godinu, dostavljamo predmetno Izvješće na nadležno postupanje.

Ovlašćuju se Boris Miletić, Gradonačelnik Grada Pule, Fabrizio Radin, zamjenik Gradonačelnika Grada Pule, Vera Radolović, zamjenica Gradonačelnika Grada Pule, Damir Prhata, pročelnik Upravnog odjela za komunalni sustav i imovinu, te Martina Šajina i Željko Pavletić, pomoćnici pročelnika Upravnog odjela za komunalni sustav i imovinu, da sudjeluju u radu Gradskog vijeća vezano uz podneseni akt.

**S poštovanjem,**

Priloga: 1

**GRADONAČELNIK**  
**Boris Miletić**

Na temelju članka 39. Statuta Grada Pula-Pola („Službene novine“ Grada Pule br. 07/09, 16/09 i 12/11), Gradsko vijeće Grada Pule, na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ 2012. godine, donosi

## **ZAKLJUČAK**

1. Usvaja se Izvješće o izvršenju Programa gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za 2011. godinu.
2. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja, a objavljuje se u „Službenim novinama“ Grada Pule.

Klasa: 361-01/12-01/26  
Urbroj:  
Pula,

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE**

**PREDSJEDNIK**  
**Denis Martinčić**

Na osnovu članka 30. stavak 5. Zakona o komunalnom gospodarstvu ("Narodne novine" br. 26/03 - pročišćeni tekst, 82/04, 110/04-Uredba, 178/04, 38/09, 79/09, 153/09 i 49/11) i članka 61. Statuta Grada Pula-Pola ("Službene novine" Grada Pule br. 7/09, 16/09 i 12/11), Gradonačelnik Grada Pule dana 20. ožujka 2012. godine, donosi

## **IZVJEŠĆE** **o izvršenju Programa gradnje objekata i uređaja** **komunalne infrastrukture za 2011. godinu**

Programom gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture 2011. godine ("Službene novine" Grada Pule 14/10 i 13/11) (u nastavku teksta Program za 2011.), utvrđen je: opis poslova s procjenom troškova za gradnju pojedinih objekata i uređaja, te za nabavu opreme i iskaz finansijskih sredstava potrebnih za ostvarivanje Programa s naznakom izvora financiranja po djelatnostima.

Programom za 2011. utvrđeni su objekti i uređaji komunalne infrastrukture čija se priprema za izgradnju i izgradnja planirala tijekom 2011. godine.

Ovo Izvješće podnosi se za razdoblje trajanja Programa za 2011. godinu, od 01. siječnja 2011. do 31. prosinca 2011. godine.

### **1. JAVNE POVRŠINE**

Planirana i realizirana finansijska sredstva za izgradnju javnih površina iz točke 1. Programa za 2011. su slijedeća:

<b>Redni broj</b>	<b>GRAĐEVINA</b>	<b>Planirana finansijska sredstva u 2011. godini (kn)</b>	<b>Realizirana finansijska sredstva u 2011. godini (kn)</b>
1.	Parkiralište Karlo Rojc, sjever (cca 2350 m <sup>2</sup> ) – izgradnja	826.903,00	826.902,08
2.	Uređenje Trga Kralja Tomislava (cca 10000 m <sup>2</sup> ) – priprema	95.842,00	95.841,60
3.	Izgradnja sportsko/dječjeg igrališta u Valdebeku (cca 10000 m <sup>2</sup> ) – priprema	18.746,00	18.745,20
	<b>UKUPNO:</b>	<b>941.491,00</b>	<b>941.488,88</b>

Troškovi u ukupnom iznosu od **941.488,88 kuna**, a koji se odnose na izgradnju javnih površina prema točki 1. Programa za 2011., financirani su iz Proračunu Grada Pule za 2011. godinu i to iz sredstava komunalnog doprinosa.

### **2. NERAZVRSTANE CESTE**

Planirana i realizirana finansijska sredstva za izgradnju nerazvrstanih cesta iz točke 2. Programa za 2011. su slijedeća:

Redni broj	GRAĐEVINA	Planirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)	Realizirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)
1.	Rekonstrukcija – izgradnja Ulice Veruda/Uskočke ulice (cca 260 m) – izgradnja	1.577.432,00	1.577.431,95
2.	Izgradnja dijela ulice Istarski razvod, Črnjine, Argonautske (cca 200 m1)	905.894,00	905.893,27
3.	Izgradnja oborinske odvodnje dijela ulice Šurida (cca 280 m)	761.406,00	739.949,06
4.	Izgradnja pristupne prometnice na Kapelerima–asfalt, jr i oo, (cca 200 m1)	804.951,00	804.950,31
5.	Izgradnja dijela Ulice Ilirija (cca 115 m1) – priprema	36.922,00	36.920,34
6.	Izgradnja oborinske kanalizacije dijela Ulice Valmade (L=76 m1)	129.996,00	129.995,48
7.	Izgradnja Škataranske ulice i dijela Ul. Videlanka (L= 371 m1) – priprema	159.354,00	157.317,00
8.	Izgradnja Ulice Fojbon (prom,oo i jr; cca 330 m1) – priprema	49.117,00	49.116,36
9.	Izgradnja Grubišine ulice –asfalt, jr i oo (cca. 140,00 m) – priprema	18.081,00	18.081,00
10.	Dovršetak radova na izgradnji Japodske ulice	200.000,00	73.706,03
	<b>UKUPNO:</b>	<b>4.643.153,00</b>	<b>4.493.360,80</b>

Troškovi u ukupnom iznosu od **4.493.360,80 kuna**, a koji se odnose na izgradnju nerazvrstanih cesta prema točki 2. Programa za 2011., financirani su iz Proračunu Grada Pule za 2011. godinu i to iz sredstava komunalnog doprinosa.

### 3. GROBLJA

Prema izvješću trgovačkog društva Monte Giro d.o.o. Pula, Ur.broj: 185-12 od 07.02.2012., planirana i realizirana financijska sredstva za izgradnju sustava opskrbe pitkom vodom iz točke 3. Programa za 2011., su slijedeća:

Redni broj	GRAĐEVINA	Planirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)	Realizirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)
1.	Izgradnja proširenja groblja Monte Giro	1.800.000,00	1.401.611,43
	<b>UKUPNO:</b>	<b>1.800.000,00</b>	<b>1.401.611,43</b>

Troškovi u ukupnom iznosu od **1.401.611,43 kuna**, a koji se odnose na izgradnju groblja prema točki 3. Programa za 2011., financirani su iz vlastitih sredstava poslovanja trgovačkog društva Monte Giro d.o.o.

#### 4. JAVNA RASVJETA

Planirana i realizirana financijska sredstva za izgradnju javne rasvjete iz točke 4. Programa za 2011. su slijedeća:

Redni broj	GRAĐEVINA	Planirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)	Realizirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)
1.	Izgradnja JR Kašičeve i Mažuranićeve ulice (cca 340 m1)	380.000,00	359.855,37
	<b>UKUPNO:</b>	<b>380.000,00</b>	<b>359.855,37</b>

Troškovi u ukupnom iznosu od **359.855,37 kuna**, a koji se odnose na izgradnju javne rasvjete prema točki 4. Programa za 2011., financirani su iz Proračunu Grada Pule za 2011. godinu i to iz sredstava komunalnog doprinosa.

#### 5. OPSKRBA PITKOM VODOM

Prema izvješću trgovačkog društva Vodovod Pula d.o.o. Pula, broj: 702-2/11-100/žm od 01.02.2012., planirana i realizirana financijska sredstva za izgradnju sustava opskrbe pitkom vodom iz točke 5. Programa za 2011., su slijedeća:

Redni broj	GRAĐEVINA	Planirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)	Realizirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)
1.	Projektiranje, izgradnja i nadzor nad izgradnjom vodovodne mreže u naselju Šikići, dio od L= 1050 m1, DN 100	230.000,00	229.560,00
2.	Izgradnja i nadzor nad izgradnjom vodovodne mreže Veli Vrh III. faza, dio od L=425 m', DN 100 – završetak izgradnje (Creska ulica)	345.500,00	293.765,62
3.	Projektiranje vodovodne mreže u naselju Šikići (L=430 m1)	22.500,00	22.140,00
4.	Projektiranje vodovodne mreže u Labinskoj ulici (L=515 m1)	20.000,00	19.680,00
5.	Projektiranje vodovodne mreže u Ulici Valcereš u naselju Štinjan (L=130 m1)	10.000,00	9.840,00
6.	Projektiranje vodovodne mreže u dijelu Črnjine ulice (L=250 m1)	12.000,00	11.992,50
7.	Izgradnja vodovodne mreže u Ulici Sv. Germana, DN 80, L= 85 m1	85.000,00	82.250,43
	<b>UKUPNO:</b>	<b>725.000,00</b>	<b>669.228,55</b>

Troškovi u ukupnom iznosu od **669.228,55 kuna**, a koji se odnose na izgradnju sustava opskrbe pitkom vodom prema točki 5. Programa za 2011., financirani su iz Proračunu Grada Pule za 2011. godinu i to iz namjenskih sredstava naknada za priključenje na sustav opskrbe pitkom vodom.

## 6. ODVODNJA I PROČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA

Prema izvješću trgovačkog društva Pula Herculanea d.o.o. Pula znak: 223 od 22.02.2012. godine, planirana i realizirana financijska sredstva za izgradnju sustava odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda iz točke 6. stavak 1. Programa za 2011., su sljedeća:

Redni broj	GRAĐEVINA	Planirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)	Realizirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)
1.	Crpna stanica Veli Vrh s dijelom tlačnog voda – izgradnja	3.500.000,00	3.463.165,42
2.	Tlačni vod CS Veli Vrh	700.000,00	410.553,03
3.	Šijanski kolektor	3.000.000,00	1.764.617,16
4.	Projektiranje, istražni i pripremni radovi, savjetovanje	760.000,00	363.968,13
5.	Nadzor, geomehanika, arheologija, geodezije, ostale usluge	325.000,00	324.353,47
6.	Rješavanje imovinsko pravnih odnosa	90.000,00	43.300,00
7.	Ostali troškovi, kamate i sl. Jadranski projekt I	280.000,00	180.751,60
8.	Ostali troškovi, kamate i sl. Jadranski projekt II	90.000,00	0,00
9.	Otplata kredita Svjetske banke za Jadranski projekt	1.325.000,00	1.829.542,86
	<b>UKUPNO:</b>	<b>10.070.000,00</b>	<b>8.380.251,67</b>

Troškovi u ukupnom iznosu od **8.380.251,67 kuna**, a koji se odnose na izgradnju sustava odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda prema točki 6. stavak 2. Programa za 2011., financirani su: iz sredstava Državnog proračuna posredstvom HBOR-a u iznosu od 6.369.957,21 kune i iz sredstava naknada za razvoj Pula Herculanea d.o.o. u iznosu od 2.010.294,46 kuna.

Prema izvješću trgovačkog društva Pula Herculanea d.o.o. Pula znak: 223 od 22.02.2012. godine, planirana i realizirana financijska sredstva za izgradnju sustava odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda iz točke 6. stavak 2. Programa za 2011., su sljedeća:

Redni broj	GRAĐEVINA	Planirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)	Realizirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)
1.	Fekalna kanalizacija dijela naselja Štinjan – centar, kanal: F-9_5 (L=100 m1) – priprema	60.000,00	10.081,77

2.	Fekalna kanalizacija dijela naselja Valdebek-centar, kanali: I. faza F-2 od PO do Š12 i F-3 od Š12 do Š5 (L=123m1) – izgradnja	175.000,00	167.007,77
3.	Fekalna kanalizacija dijela naselja Busoler-istok, kanali: dio K-1 od Š1 do Š3 i F-3 (L=39m1), K-2 (L=69m1) – izgradnja	90.000,00	87.947,25
4.	Fekalna kanalizacija u Fachinetijevoj ulici, kanal: K-1 (L=70m1) – rekonstrukcija	60.000,00	57.672,92
5.	Fekalna kanalizacija dijela Medulinske ceste, kanal: F-1 (L=260m1) – izgradnja	305.000,00	303.432,68
6.	Fekalna kanalizacija u dijelu naselja uz Medulinsku cestu, kanal: K-1 (L=40m1) – izgradnja	30.000,00	0,00
7.	Fekalna kanalizacija dijela naselja Šijana – Montegiro, kanali: dio K-1 (L=76m1), K-2 (L=107m1) – priprema (projektiranje i geodezija)	15.000,00	9.929,85
8.	Fekalna kanalizacija dijela naselja Šikići – Škatari, Kanal: dio I. faze F-2 (dio od Luk=155m1) – izgradnja	120.000,00	94.643,79
9.	Fekalna kanalizacija dijela Ulice Stoja, Kanal: F-1 (L=170m1) – izgradnja	220.000,00	191.346,92
10.	Izrada projektne dokumentacije, te pribava geodetskih podloga za fekalnu kanalizaciju Grada Pule	10.000,00	9.500,00
	<b>UKUPNO:</b>	<b>1.085.000,00</b>	<b>931.562,95</b>

Troškovi u ukupnom iznosu od **931.562,95 kuna**, a koji se odnose na izgradnju sustava odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda prema točki 6. stavak 2. Programa za 2011., financirani su iz Proračunu Grada Pule za 2011. godinu i to: iz namjenskih sredstava naknada za priključenje na sustav odvodnje u iznosu od 264.455,02 kuna, te u iznosu od 667.107,93 kuna iz sredstava prihoda od prodaje nefinancijske imovine.

Sveukupni troškovi koji se odnose na izgradnju sustava odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda prema točki 6. Programa za 2011., iznose **9.311.814,62 kune**,

## 7. PRIJEVOZ PUTNIKA

Planirana i realizirana financijska sredstva za nabavu opreme za prijevoz putnika iz točke 7. Programa za 2011.,a kao osnove za daljnji razvoj i poslovanje trgovačkog društva Pulapromet d.o.o. Pula, su slijedeća:

Redni broj	GRADEVINA	Planirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)	Realizirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)
1.	Otplata kredita za kupljene autobuse	4.850.000,00	4.850.000,00

<b>UKUPNO:</b>	<b>4.850.000,00</b>	<b>4.850.000,00</b>
----------------	---------------------	---------------------

Troškovi u ukupnom iznosu od **4.850.000,00 kuna**, a koji se odnose na nabavu opreme za prijevoz putnika prema točki 7. Programa za 2011., financirani su iz Proračunu Grada Pule za 2011. godinu.

## 8. TRŽNICE NA MALO

Prema izvješću trgovačkog društva Tržnica d.o.o. Pula broj 70/3-12. Od 22.02.2012. godine, planirana i realizirana financijska sredstva za nabavu opreme za tržnice na malo iz točke 8. Programa za 2011., a kao osnove za daljnji razvoj i poslovanje trgovačkog društva Tržnica d.o.o., su slijedeća:

Redni broj	GRAĐEVINA	Planirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)	Realizirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)
1.	Rampa sa kontrolom prolaza vozila za parking kupaca	213.334,78	213.334,78
2.	Radovi na adaptaciji WC-a	37.107,15	37.107,15
3.	Asfaltiranje otvorenog dijela tržnice faza I.	49.000,76	49.000,76
4.	Automatska vrata na ulazima u ribarnicu	51.800,00	51.800,00
5.	Printer	8.770,00	8.770,00
6.	Kolica	34.618,53	34.618,53
7.	Fiksne tende sa čeličnim okvirom za tekstilce	23.918,49	23.918,49
8.	Višenamjenski štandovi	40.329,00	40.329,00
9.	Projektna dokumentacija za sistem hlađenja i grijanja	45.500,00	45.500,00
10.	Preklopni štand za tekstil "Europromet"	10.000,00	10.000,00
	<b>UKUPNO:</b>	<b>514.378,71</b>	<b>514.378,71</b>

Troškovi u ukupnom iznosu od **514.378,71 kuna**, a koji se odnose na nabavu opreme za tržnice na malo prema točki 8. Programa za 2011., financirani su iz poslovanja trgovačkog društva Tržnica d.o.o. Pula.

## REKAPITULACIJA

Ukupna financijska sredstva koja su realizirana u 2011. godini za objekte i uređaje komunalne infrastrukture: građenje javnih površina, nerazvrstanih cesta, proširenja groblja, javne rasvjete, sustava opskrba pitkom vodom, sustava odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, nabavu opreme za prijevoz putnika, građenje objekata i nabavu opreme za tržnice na malo, iznose **22.541.738,36 kuna**, prema slijedećem:



Redni broj	GRAĐEVINA	Planirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)	Realizirana financijska sredstva u 2011. godini (kn)
1.	JAVNE POVRŠINE	941.491,00	941.488,88
2.	NERAZVRSTANE CESTE	4.643.153,00	4.493.360,80
3.	GROBLJA	1.800.000,00	1.401.611,43
4.	JAVNA RASVJETA	380.000,00	359.855,37
5.	OPSKRBA PITKOM VODOM	725.000,00	669.228,55
6.	ODVODNJA I PROČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA	11.155.000,00	9.311.814,62
7.	PRIJEVOZ PUTNIKA	4.850.000,00	4.850.000,00
8.	TRŽNICE NA MALO	514.378,71	514.378,71
	<b>UKUPNO:</b>	<b>25.009.022,71</b>	<b>22.541.738,36</b>

Klasa: 361-01/12-01/26  
 Urbroj:2168/01-04-02-01-0329-12-10  
 Pula, 20. ožujka 2012.

**GRADONAČELNIK**  
**Boris Miletić**



## **OBRAZLOŽENJE**

Prema članku 30. stavak 5. Zakona o komunalnom gospodarstvu ("Narodne novine" br. 26/03 - pročišćeni tekst, 82/04, 110/04-Uredba, 178/04, 38/09, 79/09 i 49/11), izvršno tijelo jedinice lokalne samouprave dužno je do kraja ožujka svake godine podnijeti predstavničkom tijelu jedinice lokalne samouprave izvješće o izvršenju Programa gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za prethodnu kalendarsku godinu.

Programom gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za 2011. godinu («Službene novine» Grada Pule broj 14/10 i 13/11) utvrđeni su objekti i uređaji komunalne infrastrukture čija je realizacija planirana tijekom 2011. godine.

Slijedom navedenog, molimo Vas za donošenje Izvješća o izvršenju Programa gradnje u predloženom tekstu.

**PROČELNIK**  
**Damir Prhat, dipl.ing., v.r.**